

2020-12-10

CONSIGNES - Futurs ou nouveaux parents

Soyez assurés que nous sommes sensibles à la situation de stress que vous vivez actuellement en lien avec la naissance de votre enfant dans le contexte actuel de la pandémie de COVID-19. Afin de limiter la propagation du virus et d'assurer votre sécurité optimale, veuillez suivre les recommandations suivantes :

- ✓ Le second parent ou la personne significative est admis à l'accouchement et lors du séjour prénatal et postnatal et ce même s'il présente des symptômes mineurs à la COVID-19 qu'il soit positif ou non si celui-ci respecte les conditions de préventions des infections.
- ✓ Une deuxième personne significative peut être présente pour le travail et l'accouchement si la patiente en fait la demande et que cette personne ne présente pas de risque d'infection à la COVID-19. * **Noter que lorsque la région est en zone rouge, aucun 2^e accompagnateur ne sera permis.**
- ✓ Aucun visiteur n'est autorisé en périnatalité.
- ✓ La mère doit porter un masque de procédure en présence du personnel, lors du travail et de l'accouchement (dans la mesure du possible) et lors des déplacements.
- ✓ L'accompagnateur doit obligatoirement porter un masque de procédure en présence du personnel et lors de déplacements.
- ✓ Pendant le séjour les parents doivent limiter le plus possible leurs déplacements.
- ✓ Les repas sont fournis par l'hôpital aux deux parents. Il est interdit de faire livrer des repas de l'extérieur. Des petites collations non périssables et emballées peuvent être apportées ainsi que de la nourriture dans un contenant hermétique lavable. Les cuisinettes ne sont pas accessibles à la clientèle.
- ✓ Apporter le **strict minimum** pour vos bagages soit une petite valise et un siège d'auto pour le bébé.

Advenant un séjour en néonatalogie pour votre bébé :

- ✓ Un parent à la fois est autorisé à visiter leur nouveau-né. La néonatalogie étant un milieu à aire ouverte, nous tentons de limiter le nombre de personnes.

Nous sommes désolés de ces mesures contraignantes que cette situation occasionne. Le but est de vous protéger tout comme on souhaite protéger vos bébés.

L'équipe de la périnatalité

2020-12-10

INSTRUCTIONS - Future or New Parents

Be assured that we are sensitive to the stressful situation that you are currently experiencing in connection with the birth of your child in the current context of the COVID-19 pandemic. To limit the spread of the virus and ensure your optimal safety, please follow these recommendations:

- ✓ The second parent or significant other is admitted for childbirth and during the prenatal and postnatal stay, even if they have minor symptoms of COVID-19, whether or not they are positive if they meet the conditions prevention of infections.
- ✓ A second significant person can be present for labor and delivery if the patient requests it and that person is not at risk of infection with COVID-19. * **Note that when the region is in the red zone, no second significant person will be allowed.**
- ✓ No visitors are allowed.
- ✓ The mother has to wear a procedure mask while in presence of the staff during labor, delivery (if possible) and while outside their room.
- ✓ It is mandatory for the significant person to wear a procedure mask while in presence of the staff and while outside their room.
- ✓ During the stay, the parents must reduce their displacements outside their room.
- ✓ Meals are provided to both parents by the hospital. You cannot have meals delivered to you from outside the premises. But you can bring in with you a few sealed, non-perishable snacks. You can also bring perishables snacks in airtight containers. The kitchen is not accessible to the parents and their significant others.
- ✓ Bring the **bare minimum** in terms of luggage: a small suitcase and a car seat for the baby.

In the event of a stay in the neonatal unit for your baby:

- ✓ Only **one** parent at a time is allowed at the baby's bedside. Since the neonatal unit is an open environment, we're trying to limit the number of people.

We apologize for these restrictive measures caused by this situation. The goal is to protect you, just like we want to protect your babies.

The Perinatal Team